



**France Gélinas**  
La députée de Nickel Belt MPP

PETITION  
PÉTITION

**PETITION – BLOOD AND PLASMA DONATIONS NOT FOR SALE**  
**PÉTITION – LES DONS DE SANG ET DE PLASMA**  
**NE SONT PAS EN VENTE**

To the Legislative Assembly of Ontario: / À l'Assemblée législative de l'Ontario :

**WHEREAS** in the 1980s, 30,000 Canadians were infected by HIV or Hepatitis and 8,000 died after receiving tainted blood transfusions; / **ALORS QUE** dans les années 1980, 30 000 Canadien.nes ont été infectés par le VIH ou l'hépatite et 8 000 sont décédés après avoir reçu des transfusions de sang contaminé;

**WHEREAS** the Royal Commission of Inquiry led by Justice Krever made recommendations to protect the integrity of blood product collection; / **ALORS QUE** la commission royale d'enquête du juge Krever a formulé des recommandations visant à protéger l'intégrité de la collecte de produits sanguins;

**WHEREAS** recommendation 2b of the Krever inquiry states Donors of blood and plasma should not be paid for their donations; / **ALORS QUE** la recommandation 2b de l'enquête du juge Krever stipule que les dons de sang et de plasma ne devraient pas être rémunérés;

**WHEREAS** British Columbia and Quebec have forbidden deals between Canadian Blood Services and the for-profit plasma industry to outsource collection and pay donors; / **ALORS QUE** la Colombie-Britannique et le Québec ont interdit les accords entre la Société canadienne du sang et l'industrie du plasma à but lucratif visant à rémunérer les donneurs;

**WHEREAS** Ontario has adopted the Voluntary Blood Donation Act that forbids the privatization of blood products collection and payment for donation of blood and plasma. / **ALORS QUE** l'Ontario a adopté la Loi sur le don de sang volontaire qui interdit la privatisation et la rémunération des dons de sang et de plasma.

**WE, the undersigned petition the Legislative Assembly of Ontario as follows:** to immediately act to forbid Grifols pharmaceuticals from setting up for-profit clinics and paying donors for their plasma in Ontario. / **NOUS soussignés pétitionnons l'Assemblée législative de l'Ontario :** d'agir immédiatement pour interdire à la compagnie Grifols de créer des cliniques à but lucratif et de payer les donneurs pour leur plasma en Ontario.

Signature	Name-Nom (print-lettres moulées)	Address-Adresse	City-Ville	Postal Code Code postal	Email-Courriel

Please return petitions with original signatures to France Gélinas, MPP/S'il vous plaît retourner les pétitions portant les signatures originales à la députée France Gélinas, Room-salle 316, Legislative Building, Toronto, ON M7A 1A5  
Your email address will be added to receive our monthly e-newsletter/Votre courriel sera ajouter pour recevoir notre bulletin électronique mensuel